

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3364/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug ... 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3365/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes ... 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3366/92 af 24. november 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 1300/92 om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af foderrug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse 5
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3367/92 af 24. november 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 1302/92 om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af byg, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse 7
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 3368/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af overgangsforanstaltninger vedrørende gennemførelsesbestemmelserne til støtteordningen for oliefrøproducenter 9
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 3369/92 af 24. november 1992 om trettede ændring af forordning (EØF) nr. 3800/81 om klassificering af vinstoksorterne 11
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 3370/92 af 24. november 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 579/92 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i æg- og fjerkræsektoren af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og Ungarn 21
- * Kommissionens forordning (EØF) nr. 3371/92 af 24. november 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 564/92 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødsektoren af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og Ungarn 22

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3372/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød, med undtagelse af frosset oksekød	23
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3373/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for frosset oksekød	25
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3374/92 af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker	27

Berigtigelser

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3290/92 af 12. november 1992 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter og om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelse af nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT nr. L 327 af 13. 11. 1992)	29
--	----

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3364/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90⁽⁴⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1820/92⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer normalt og for at undgå risikoen for markedsforvriddning som følge af monetære forhold, skal der ved beregningen af disse beløb:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes

en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centalkurs og multipliceret med en korrektionsfaktor på 1,195066;

— for de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs på grundlag af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i foregående led omhandlede faktor;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 23. november 1992;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalenskoeficienterne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1820/92, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 4. 7. 1992, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

KN-kode	Importafgifter (*)
0709 90 60	129,91 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	129,91 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	167,22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾
1001 10 90	167,22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾
1001 90 91	127,38
1001 90 99	127,38 ⁽¹¹⁾
1002 00 00	153,94 ⁽⁶⁾
1003 00 10	123,08
1003 00 90	123,08 ⁽¹¹⁾
1004 00 10	113,11
1004 00 90	113,11
1005 10 90	129,91 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	129,91 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	136,89 ⁽⁴⁾
1008 10 00	43,67 ⁽¹¹⁾
1008 20 00	108,01 ⁽⁴⁾
1008 30 00	42,90 ⁽⁷⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	42,90
1101 00 00	191,17 ⁽⁸⁾ ⁽¹¹⁾
1102 10 00	229,28 ⁽⁸⁾
1103 11 10	271,80 ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾
1103 11 90	205,81 ⁽⁸⁾

(1) For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

(2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og territorier i de franske oversøiske departementer.

(3) For majs med oprindelse i AVS-staterne nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

(4) For hirse og sorghum med oprindelse i AVS-staterne opkræves importafgiften ved indførsel i Fællesskabet i henhold til forordning (EØF) nr. 715/90.

(5) For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

(6) Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71.

(7) Ved import af det under KN-kode 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

(8) Ved indførsel til Portugal forhøjes importafgiften med det beløb, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3808/90.

(9) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT, medmindre stk. 4 i samme artikel finder anvendelse.

(10) Der skal i overensstemmelse med artikel 101, stk. 4, i afgørelse 91/482/EØF opkræves et beløb svarende til det beløb, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1825/91.

(11) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 585/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3365/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1738/92⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85
af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de veksels-
kurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90⁽⁴⁾, særlig
artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt
skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 1821/92⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der
ændrer denne;for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer
normalt og for at undgå risikoen for markedsforvridning
som følge af monetære forhold, skal der ved beregningen
af disse beløb:— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes
en omregningskurs, der er baseret på disse valutaerscentralkurs og multipliceret med en korrektionsfaktor
på 1,195066;— for de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs på
grundlag af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentlig-
gøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*,
C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipli-
ceret med den i foregående led omhandlede faktor;disse kurser er de kurser, der noteres fra den 23.
november 1992;de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved
terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for
tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overens-
stemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhand-
lede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for
korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes,
fastsættes som angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 25. november 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 4. 7. 1992, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 1992 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

(ECU/ton)

KN-kode	Løbende måned	1. term.	2. term.	3. term.
	11	12	1	2
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	16,14	16,14	16,62
1001 90 99	0	16,14	16,14	16,62
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0,24	0,24	0,24
1004 00 90	0	0,24	0,24	0,24
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	22,58	22,58	23,25

B. Malt

(ECU/ton)

KN-kode	Løbende måned	1. term.	2. term.	3. term.	4. term.
	11	12	1	2	3
1107 10 11	0	28,73	28,73	29,58	29,58
1107 10 19	0	21,47	21,47	22,10	22,10
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3366/92

af 24. november 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1300/92 om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af foderrug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3043/91⁽⁴⁾, fastsættes procedurerne og betingelserne for afsætning af korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;

Tyskland underrettede den 12. november 1992 Kommissionen om sit ønske om ændring af bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1300/92⁽⁵⁾, ændret ved

forordning (EØF) nr. 3026/92⁽⁶⁾; denne anmodning kan imødekommes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1300/92 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 288 af 18. 10. 1991, s. 21.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 139 af 22. 5. 1992, s. 21.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 306 af 22. 10. 1992, s. 28.

*BILAG**»BILAG I*

(tons)

Oplagringssted	Mængde
Schleswig-Holstein/Hamburg	23 786
Niedersachsen/Bremen	41 734
Berlin/Brandenburg	156 351
Mecklenburg-Vorpommern	38 016
Sachsen	9 754
Sachsen-Anhalt	30 346

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3367/92

af 24. november 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1302/92 om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af byg, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/
92⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3043/91⁽⁴⁾, fast-
sættes procedurene og betingelserne for afsætning af
korn, som er i interventionsorganernes besiddelse;Tyskland underrettede den 12. november 1992 Kommis-
sionen om sit ønske om ændring af bilaget til Kommis-
sionens forordning (EØF) nr. 1302/92⁽⁵⁾, senest ændretved forordning (EØF) nr. 2687/92⁽⁶⁾; denne anmodning
kan imødekommes;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Bilag I til forordning (EØF) nr. 1302/92 erstattes af bilaget
til nærværende forordning.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.⁽⁴⁾ EFT nr. L 288 af 18. 10. 1991, s. 21.⁽⁵⁾ EFT nr. L 139 af 22. 5. 1992, s. 27.⁽⁶⁾ EFT nr. L 272 af 17. 9. 1992, s. 26.

*BILAG**»BILAG I**(tons)*

Oplagringssted	Mængde
Schleswig-Holstein/Hamburg	35 969
Niedersachsen/Bremen	186 422
Nordrhein-Westfalen	195 201
Hessen	50 837
Rheinland-Pfalz	43 585
Baden-Württemberg	42 676
Bayern	116 328
Berlin/Brandenburg	42 178
Mecklenburg-Vorpommern	74 228
Sachsen	72 818
Sachsen-Anhalt	127 114
Thüringen	109 770
Saarland	2 445*

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3368/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af overgangsforanstaltninger vedrørende gennemførelsesbestemmelserne til støtteordningen for oliefrøproducenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92 af 30. juni 1992 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder⁽¹⁾, særlig artikel 12 og 16, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 11, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1765/92 udbetales der et forskud til producenter, der ansøger om godtgørelse for oliefrø; forskuddet udbetales, når medlemsstaterne har fastslået retten til forskud;

ifølge artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1765/92 skal producenten for at kunne opnå forskudsbetaling opfylde visse forpligtelser, navnlig indgive en ansøgning med en udførlig dyrkningsplan for bedriften, hvoraf det fremgår, hvilke arealer der skal anvendes til dyrkning af oliefrø; Kommissionen har foreslået et integreret kontrolsystem⁽²⁾, i henhold til hvilket der indgives en enkelt støtteansøgning; afventning af en beslutning vedrørende dette system udgør ikke en tilstrækkelig grund til at udskyde udbetalingen af et eventuelt forskud til producenter af vinterraps, der opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 1765/92 i betragtning af, at erfaringerne med den foregående oliefrøordning, der blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 3766/91⁽³⁾, viser, at de kompetente myndigheder i visse medlemsstater på indværende tidspunkt vil være i stand til at behandle ansøgningerne;

kun de producenter, der ikke vælger den forenkede ordning, der er omtalt i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1765/92, har ret til at ansøge om den godtgørelse for oliefrø, der er omhandlet i forordningens artikel 5, og dermed til at modtage forskud i forbindelse med denne godtgørelse; disse producenter skal derfor udtage en del af bedriftens jord af produktionen;

Kommissionen fortsætter med at behandle de regionaliseringsplaner, medlemsstaterne indgiver i henhold til forordning (EØF) nr. 1765/92; nogle af disse eksisterer kun i foreløbig form; Kommissionen er derfor ikke i

stand til at fastsætte det fremskrevne regionale referencebeløb, der er omhandlet i artikel 5, litra c), i forordning (EØF) nr. 1765/92; denne situation bør imidlertid ikke være til skade for rapsproducenter, der har foretaget såning i 1992 med henblik på høst i 1993, navnlig hvad angår en eventuel ret til forskud;

artikel 16 i forordning (EØF) nr. 1765/92 åbner mulighed for at indføre særlige foranstaltninger for at lette overgangen fra den gældende ordning til den ordning, der indføres ved forordning (EØF) nr. 1765/92; på grundlag af det foregående bør der som en overgangsforanstaltning fastsættes bestemmelser vedrørende ansøgningerne om forskudsbetaling for producenter, der foretager vintersåning af raps, for at undgå vanskeligheder i forbindelse med denne afgrøde; det er tilstrækkeligt, at producenten indgiver meget få oplysninger, nemlig det samlede areal, der er tilsået med vinterraps, sammen med en forpligtelse til senere at indgive alle ønskede oplysninger;

visse forhold i forbindelse med jordudtagning skal præciseres, navnlig med hensyn til den jordudtagningserklæring, der er omhandlet i artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2293/92⁽⁴⁾; følgelig bør der træffes specifikke bestemmelser, der kan sikre, at producenten vil efterkomme denne forpligtelse i fremtiden;

enhver ændring i det areal, der er tilsået med vinterraps, ville give anledning til en uforholdsmæssigt omfattende kontrol for at fastslå, at retten til forskud fortsat består; sådanne ændringer bør derfor begrænses til dem, der er uundgåelige, fordi tilsåningen ikke har fundet sted som følge af landbrugsmæssige eller vejrmæssige forhold; i sådanne tilfælde kan ovennævnte vanskeligheder kun undgås ved en ny tilsåning med oliefrø;

Forvaltningskomitéen for Olie og Fedtstoffer har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Som en overgangsforanstaltning, i produktionsåret 1993/94, kan medlemsstaterne, uanset artikel 2, stk. 1, litra c), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2294/92⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 12.

⁽²⁾ EFT nr. C 9 af 15. 1. 1992, s. 4.

⁽³⁾ EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 17.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 221 af 6. 8. 1992, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 221 af 6. 8. 1992, s. 22.

fastsætte en frist, inden hvilken producenter, der har sået vinterraps, kan ansøge om et forskud på godtgørelsen for oliefrø.

2. Den i stk. 1 omhandlede frist kan ikke ligge senere end den frist for indgivelse af ansøgningerne om godtgørelse, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2294/92.

Artikel 2

I det i artikel 1 omhandlede tilfælde er udbetaling af det i artikel 11, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1765/92 omhandlede forskud betinget af, at producenten indgiver en skriftlig erklæring, der mindst skal indeholde følgende :

- a) det samlede areal, der er tilsået med vinterraps, og for hvilket han ansøger om forskud
- b) en bindende forpligtelse til :
 - senere at indgive en ansøgning om udbetaling af godtgørelse i overensstemmelse med nærmere bestemmelser, som vil blive fastsat senere
 - at opfylde forpligtelsen til jordudtagning og alle bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2294/92
 - at give afkald på muligheden for at vælge den forenklede ordning, som mindre producenter kan tilslutte sig
 - ikke at foretage en fornyet tilsåning af de tilsvarende arealer i samme produktionsår med henblik på at dyrke en hovedafgrøde, medmindre der foreligger landbrugsmæssige eller vejrmæssige grunde, som er behørigt anerkendt af medlemsstatens kompetente myndighed. I sidstnævnte tilfælde skal producenten obligatorisk tilså med en oliefrøafgrøde.

Artikel 3

1. I det i artikel 2 omhandlede tilfælde kan myndighederne til de producenter, som opfylder de stillede betin-

gelser, udbetale et forskud på 50 % af det fremskrevne regionale referencebeløb, der er beregnet på grundlag af de oplysninger, der blev meddelt Kommissionen i forbindelse med regionaliseringsplanerne, sådan som disse foreligger på den i artikel 1, stk. 1, omhandlede dato.

2. Dette hindrer ikke, at Kommissionen kan anmode medlemsstaterne om at ændre regionaliseringsplanerne i medfør af artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1765/92.

Artikel 4

1. Der udbetales ikke forskud til producenter, som er omfattet af sanktionerne i artikel 14, stk. 7 og 8, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 615/92 (1).

2. Medlemsstaterne gennemfører den nødvendige administrative kontrol før enhver udbetaling af forskud.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger for at sikre, at producenten overholder den i artikel 2 omhandlede forpligtelse og for at forhindre, at et areal kan omfattes af en ansøgning om en anden godtgørelse end den, der fremgår af den tilsvarende ansøgning om forskudsbetaling.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilke foranstaltninger der træffes i medfør af denne forordning, navnlig de i stk. 1 omhandlede, senest 30 dage efter fristen for indgivelse af en ansøgning om forskud.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 67 af 12. 3. 1992, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3369/92

af 24. november 1992

om trettende ændring af forordning (EØF) nr. 3800/81 om klassificering af vinstoksorterne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/92⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Klassificering af de vinstoksorter, der er godkendt til dyrkning i Fællesskabet, blev indført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3800/81⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3774/91⁽⁴⁾, ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 2389/89 af 24. juli 1989 om de almindelige regler for vinstoksorternes klassificering⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90⁽⁶⁾;

dyrkningsegnetheden for visse vinstoksorter med druer til persning er blevet anerkendt som værende tilfredsstillende efter undersøgelse i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2314/72 af 30. oktober 1972 om visse bestemmelser for undersøgelse af vinstoksorters dyrkningsegnethed⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/80⁽⁸⁾, for hele Det Forenede Kongerige og for visse spanske, tyske, franske og italienske administrative enheder; for dette land og for disse administrative enheder bør vinstoksorter med druer til persning klassificeres i klassen af midlertidigt godkendte vinstoksorter i henhold til artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89;

det er hensigtsmæssigt at supplere klassificeringen af vinstoksorter med druer til persning og til spisebrug, idet visse sorter føjes til de for visse spanske, tyske og italienske administrative enheder godkendte og anbefalede sorter, såfremt de i mindst fem år har været anført i klassificeringen for en umiddelbart tilstødende administrativ enhed og således opfylder den i artikel 11, stk. 1, litra a), første led, i forordning (EØF) nr. 2389/89 fastsatte betingelse;

erfaringen viser, at vine fra visse godkendte vinstoksorter med druer til persning for visse spanske, tyske, franske og italienske administrative enheder normalt er af god kvalitet, og de pågældende sorter bør derfor klassificeres blandt de anbefalede sorter for de samme spanske, tyske, franske og italienske administrative enheder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 2389/89;

i forbindelse med denne ændring bør bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 korrigeres ifølge eksperternes bemærkninger;

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2167/92⁽⁹⁾, ændret ved forordning nr. 2959/92⁽¹⁰⁾, kan Portugal for produktionsåret 1992/93 dyrke de vinstoksorter, der traditionelt dyrkes, og de vinstoksorter, der er godkendt i dette land, bør indføres i forordning (EØF) nr. 3800/81;

en klassificering af podestammerne for hele det tyske område forenkler strukturen af bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 uden at ændre dets indhold og er i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2389/89;

for at de vinstoksorter, der godkendes i denne forordning, kan anvendes i produktionsåret 1992/93, bør forordningen anvendes fra den 1. september 1992;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1992.

(¹) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
 (²) EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 27.
 (³) EFT nr. L 381 af 31. 12. 1981, s. 1.
 (⁴) EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 36.
 (⁵) EFT nr. L 232 af 9. 8. 1989, s. 1.
 (⁶) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
 (⁷) EFT nr. L 248 af 1. 11. 1972, s. 53.
 (⁸) EFT nr. L 344 af 19. 12. 1980, s. 13.

(⁹) EFT nr. L 217 af 31. 7. 1992, s. 35.
 (¹⁰) EFT nr. L 298 af 14. 10. 1992, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilaget til forordning (EØF) nr. 3800/81 foretages følgende ændringer:

- I. I afsnit I, underafsnit I, indsættes punkt »X. PORTUGAL« (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

X. PORTUGAL

1. Entre Douro e Minho

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alvarinho B, Arinto B, Avesso B, Azal Branco B, Azal Tinto T, Batoca B, Borraçal T, Brancelho T, Espadeiro T, Loureiro B, Padeiro de Basto T, Pedral T, Rabo de Ovelha T, Trajadura B, Vinhão T.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Alicante Bouschet T, Azal Espanhol T, Baga T, Bastardo T, Bical B, Branco Escola B, Branjo T, Cabernet Sauvignon T, Cainho B, Cascal B, Chardonnay B, Diagalves B, Doçal T, Doce T, Dona Branca B, Douradinha B, Esgana Cão B, Esganinho B, Esganoso de Lima B, Espadeiro Mole T, Fernão Pires B, Folgasão B, Gewürztraminer R, Galego T, Godelho B, Grand Noir T, Labrusco T, Lameiro B, Malvasia Fina B, Malvasia Rei B, Melhorio T, Mourisco T, Pical T, Pinot Branco B, Pino Tinto T, Rabo de Ovelha B, Riesling B, São Mamede B, Sauvignon B, Semilão B, Sousão T, Talia B, Tinto Cão T, Touriga Francesa T, Touriga Nacional T, Transancora T, Trincadeira Preta T, Verdial T, Verdelho Tinto T, Viognier B.

2. Trás-os-Montes

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alvarelhão T, Aragonéz T, Arinto Branco B, Bastardo T, Bical B, Boal Ratinho B, Cerceal B, Chardonnay B, Cornifesto T, Dona Branca B, Donzelinho Branco B, Donzelinho Tinto T, Esgana Cão B, Fernão Pires B, Folgasão B, Gouveio B, Malvasia Fina B, Malvasia Parda B, Malvasia Preta T, Malvasia Rei B, Marufo T, Moscatel Galego B, Mourisco de Semente T, Periquita T, Pinot Branco B, Pinot Tinto T, Rabigato B, Rabo de Ovelha B, Rufete T, Samarrinho B, Semillon B, Síria B, Tinta Barroca T, Tinta Carvalha T, Tinta da Barca T, Tinta Francisca T, Tinta Gorda T, Tinto Cão T, Touriga Brasileira T, Touriga Francesa T, Touriga Nacional T, Trincadeira Preta T, Vinhão T, Viosinho B, Vital B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Alicante Bouschet T, Alicante Branco B, Alvarelhão Branco B, Aramon T, Arinto B, Avesso B, Baga T, Barreto de Semente T, Bastardo Branco B, Bastardo Roxo R, Batoca B, Brancelho T, Branco Conceição B, Branco de Gouvães B, Branco de Guimarães B, Branco Desconhecido B, Branco Especial B, Branco Gigante B, Branco Sr. João B, Branco Valente B, Cabernet Franc T, Cabernet Sauvignon T, Camarate T, Caramela B, Carignan T, Carnal B, Carrega Branco B, Carrega Tinto T, Casculho T, Castelã T, Castelo T, Chasselas B, Chardonnay B, Chasselas Roxo R, Chasselas Sabor B, Chasselas Salsa B, Códaga do Larinho B, Concieira T, Cornichel Branco B, Corropio T, Corval B, Diagalves B, Donzelinho Roxo R, Esgana Cão Tinto T, Estreito Macio B, Farinheira T, Folgasão Roxo R, Gamay T, Gewürztraminer R, Gonçalo Pires T, Gouveio Estimado B, Gouveio Preto T, Gouveio Roxo R, Gouveio Vermelho V, Grand Noir T, Grangeal T, Jaen T, Jampal B, Lourela T, Malvasia Cabral R, Malvasia Fina Roxa R, Malvasia Trigreira R, Merlot T, Mondet T, Moscadet B, Moscatel Galego Tinto T, Moscatel Roxo R, Mourisco Branco B, Mourisco Roxo R, Mourisco Trevões T, Nevoeira T, Patorra T, Pé Comprido B, Petit Bouschet T, Pical T, Pinheira Branca B, Pinheira Roxa R, Português Azul T, Praça B, Preto Martinho T, Promição B, Rabigato Francês R, Rabigato Moreno B, Rabo de Lobo T, Riesling B, Roxo de Vila Flor R, Roxo Rei R, Santarém T, São Saul T, Sarigo B, Sauvignon B, Sevilhão T, Tália B, Tamarez B, Tinta Aguiar T, Tinta Bragão T, Tinta de Cidadelhe T, Tinta do Aurélio T, Tinta Engomada T, Tinta Lameira T, Tinta Malandra T, Tinta Martins T, Tinta Melra T, Tinta Mesquita T, Tinta Miúda de Fontes T, Tinta Mole T, Tinta Pereira T, Tinta Ricoca T, Tinta Rodo T, Tinta Roriz de Penajoia T, Tinta Roseira T, Tinta Tabuaço T, Tinta Valdosa T, Tinta Varejoa T, Tinto Sem Nome T, Touriga Branca B, Verdial T, Verdelho B, Zé do Telheiro T.

3. Beira Litoral

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alfrocheiro Preto T, Alvarelhão T, Amostrinha T, Aragonéz T, Arinto B, Azal Tinto T, Baga T, Barcelo B, Bastardo T, Bical B, Boal Ratinho B, Camarate T, Cerceal B, Cerceal Branco B, Diagalves B, Dona Branca B, Encruzado B, Esgana Cão B, Espadeiro T, Fernão

Pires B, Gouveio B, Jaen T, Jampal B, Malvasia Fina B, Malvasia Preta T, Marufo T, Periquita T, Rabo de Ovelha B, Rufete T, Síria B, Tamarez B, Terrantez B, Tinta Miúda T, Tinto Cão T, Touriga Francesa T, Touriga Nacional T, Trincadeira Preta T, Uva Cão B, Verdelho B, Vinhão T, Vital B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Água Santa T, Alicante Bouschet T, Alicante Branco T, Almafra B, Alvar Roxo R, Alvarinho B, Arinto de Trás-os-Montes B, Assaraky B, Azal Branco B, Benfica T, Bical B, Boal Branco B, Boal de Santarém B, Boal Espinho B, Boal Vencedor B, Borraçal T, Cabernet Sauvignon T, Campanário T, Carrega Burros T, Chardonnay B, Cidreiro T, Coração de Galo T, Cornifesto Tinto T, Douradinha B, Galego Dourado B, Gewürztraminer R, Grand Noir T, Lameiro B, Luzidio B, Malvasia Fina Roxa R, Malvasia Rei B, Merlot T, Monvedro T, Parreira Matias T, Pinot Branco B, Pino Tinto T, Português Azul T, Preto Cardana T, Riesling B, Sauvignon B, Seara Nova B, Semillon B, Sercialinho B, Tália B, Tinta Carvalha T, Tinta Francisca T, Tinta Lameira T, Tintinha T, Touriga Brasileira T, Tourigo T, Trajadura B, Trincadeira Branca B, Verdial B, Verdelho Tinto T, Viognier B.

4. **Beira Interior**

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alfrocheiro Preto T, Alicante Branco B, Alvarelhão T, Aragonéz T, Arinto B, Baga T, Barcelo B, Bastardo T, Bical B, Cerceal B, Encruzado B, Fonte Cal B, Gouveio B, Jaen T, Malvasia Fina B, Malvasia Rei B, Marufo T, Moreto T, Periquita T, Rabo de Ovelha B, Rufete T, Síria B, Tamarez B, Terrantez B, Tinta Carvalha T, Tinto Cão T, Touriga Nacional T, Tourigo T, Trincadeira Preta T, Uva Cão B, Verdelho B, Vital B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Água Santa T, Alicante Bouschet T, Alvar Roxo R, Arinto de Trás-os-Montes B, Assaraky B, Barcelo B, Bastardo Espanhol T, Benfica T, Cabernet Sauvignon T, Camarate T, Campanário T, Chardonnay B, Cidreiro T, Coração de Galo T, Cornifesto Tinto T, Diagalves B, Dona Branca B, Douradinha B, Esgana Cão B, Fernão Pires B, Folgasão B, Folgasão Roxo R, Folha de Figueira B, Gewürztraminer R, Gonçalo Pires T, Grand Noir T, Jampal B, Luzidio B, Malvasia Fina Roxa R, Malvasia Preta T, Monvedro T, Pinot Branco B, Pinot Tinto T, Português Azul T, Rabo de Ovelha T, Riesling B, Sauvignon B, Semillon B, Tália B, Tinta Francisca T, Touriga Brasileira T, Verdelho Tinto T, Verdial B, Viognier B.

5. **Ribatejo e Oeste**

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alfrocheiro Preto T, Amostrinha T, Arinto B, Baga T, Bastardo T, Boal Ratinho B, Cabernet Sauvignon T, Camarate T, Cerceal Branco B, Esgana Cão B, Fernão Pires B, Jampal B, Malvasia B, Moscatel de Setúbal B, Moscatel Galego B, Moscatel Roxo R, Negra Mole T, Periquita T, Rabo de Ovelha B, Ramisco T, Seara Nova B, Síria B, Tália B, Tamarez B, Tinta Miúda T, Tinta Mole T, Trincadeira Branca B, Trincadeira das Pratas B, Trincadeira Preta T, Vital B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Água Santa T, Alicante Bouschet T, Alicante Branco B, Almafra B, Alvadurão B, Alvarelhão T, Alvarinho B, Antão Vaz B, Aragonéz T, Bical B, Boal Branco B, Boal Carrasquenho B, Boal Espinho B, Boal Vencedor B, Cabernet Franc T, Carignan T, Castelão Branco B, Castelino T, Chardonnay B, Cinsaut T, Corvo T, Dedo de Dama B, Diagalves B, Dona Joaquina B, Fernão Pires Rosado R, Galego Dourado B, Gewürztraminer R, Grand Noir T, Grenache T, Jacquere B, Loureiro B, Malvarisco T, Malvasia Fina B, Malvasia Rei B, Manteúdo B, Merlot T, Molar T, Molinha B, Monvedro de Sines T, Moreto T, Moscatel Nunes B, Parreira Matias T, Pinot Branco B, Pinot Tinto T, Preto Cardana T, Riesling B, Roal R, Roupeiro de Alcobaça B, Rufete T, Sauvignon B, Semillon B, Syrah T, Tannat T, Teinturier T, Tinta Barroca T, Tinta Caiada T, Tinta Carcalha T, Tinta Grossa T, Tintinha T, Tinto Cão T, Tinto de Pegões T, Touriga Francesa T, Touriga Nacional T, Valbom T, Viognier B, Viosinho B, Zinfandel T.

c) *Midlertidigt godkendte vinstoksorter*

Alentejana T, Benfica T, Cabinda T, Campanário T, Lusitano T, Marquinhas B, Mulata T, Primavera T, Tinta de Alcobaça T.

6. **Alentejo**

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alfrocheiro Preto T, Alicante Bouschet T, Alicante Branco B, Antão Vaz B, Aragonéz T, Arinto B, Bastardo T, Bical B, Diagalves B, Fernão Pires B, Galego Dourado B, Grand Noir T, Malvasia Fina B, Malvasia Rei B, Manteúdo B, Moreto T, Periquita T, Perrum B, Rabo de Ovelha B, Síria B, Tinta Grossa T, Trincadeira das Pratas B, Trincadeira Preta T.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Alvarelhão T, Amor-Não-Me-Deixes T, Amostrinha T, Baga T, Budelho B, Cabernet Sauvignon T, Carignan T, Cerceal Branco B, Chardonnay B, Chasselas B, Cinsaut T, Cornichon T, Cornichon B, Corropio T, Folha de Abóbora T, Folgasão B, Gewürztraminer R, Granho B, Grenache T, Larião B, Manteúdo Preto T, Moscatel de Setúbal B, Mourisco Branco B, Pero Pinhão T, Pinot Branco B, Pinot Tinto T, Riesling B, Rufete T, Sauvignon B, Tália B, Teinturier T, Tinta Caiada T, Tinta Carvalha T, Tintinha T, Touriga Nacional T, Viognier B.

7. Algarve

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Boal Branco do Algarve B, Monvedro do Algarve T, Negra Mole T, Periquita T, Síría B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Alicante Bouschet T, Almenhaca B, Arinto B, Arjunção T, Bastardo T, Beba B, Boal Roxo R, Boal Barreiro B, Boal Cachudo B, Cabernet Sauvignon T, Calrão T, Chardonnay B, Crato Espanhol B, Diagalves B, Gewürztraminer R, Leira B, Manteúdo do Algarve B, Merlot T, Moreto T, Moscatel de Setúbal B, Moscatel Galego B, Moscatel Roxo R, Pau Ferro T, Perrum B, Pexem T, Pinot Branco B, Pinot Tinto T, Rabo de Ovelha B, Riesling B, Sabro B, Tália B, Tamarez B, Terrantez B, Trincadeira Preta T, Viognier B.

8. Madeira

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Bastardo T, Boal B, Esgana Cão B, Folgasão B, Malvasia Cândida B, Malvasia Roxa R, Moscatel B, Tinta T, Tinta Negra Mole T, Verdelho Branco B, Verdelho Tinto T.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Água Santa T, Alvarinho Lilás B, Arns Burguer B, Bastardo Espanhol T, Cabernet Sauvignon T, Campanário B, Caracol B, Carão de Moça B, Chardonnay B, Chenin B, Complexa T, Deliciosa T, Ferral T, Generosa B, Grenache T, Listrão Roxo R, Malvasia Babosa B, Malvasia Bianca B, Malvasia Branca de S. Jorge B, Malvasia Cândida Romana B, Malvasia de Oeiras B, Malvasia Fina B, Malvasia Rei B, Mario Feld T, Merlot T, Mindelo T, Perigo B, Pinot Branco B, Pinot Gris R, Portalegre T, Riesling B, Rio Grande B, Sauvignon blanc B, Spatburgunder T, Syrah T, Tália B, Tinta Barroca T, Tinta de Lisboa T, Tinta do Porto Santo T, Touriga Francesa T, Touriga Nacional T, Triunfo T, Valveirinho B.

9. Açores

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Agronómica T, Arinto B, Bastardo T, Bical B, Cabernet Sauvignon T, Complexa T, Esgana Cão B, Fernão Pires B, Galego Dourado B, Generosa B, Malvasia Branca B, Periquita T, Ramisco Tinto T, Riesling B, Rio Grande B, Rufete T, Saborinho T, Seara Nova B, Terrantez da Terceira B, Terrantez do Pico B, Touriga Nacional T, Verdelho dos Açores B, Verdelho Roxo R, Vital B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Água Santa T, Alfrocheiro Preto T, Alvarinho B, Alvarinho Lilás B, Baga T, Boal B, Camarate T, Castália B, Deliciosa T, Diagalves B, Jampal B, Loureiro B, Moscatel de Setúbal B, Naia B, Tinta da Graciosa T, Tinta de Alcobça T, Trincadeira Branca B, Triunfo T.

II. I afsnit II indsættes følgende :

VII. PORTUGAL

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Aledo B, Alphonse Lavallée T, Cardinal R, De Tunis T, Dominga B, Dona Maria B, Early Cardinal R, Ferral Carpinteiro T, Flame Seedless R, Itália B, Major B, Monnucka T, Moscatel de Hamburgo T, Moscatel de Málaga B, Napoléon T, Pirovano 75 B, Prune de Cazouls T, Red Hanepoot R, Rosaky B, Ruby Seedless T, Sultanina B, Valenci B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Ahmour-bon-Ahmour R, Alicante Encarnado T, Ana Maria B, Autumn Black T, Baresana B, Barlinka T, Bellevue B, Bien Bonne B, Black Corinth T, Blush Seedless R, Centennial Seedless B, Chasselas B, Chasselas Doré B, Cibele B, Corrin Seedless B, Dabouki B, Danam B, Danlas B, Datal B, Dauphiné R, Dawn Seedless B, De Denia T, Delight B, Dedo de Dama B, Dedo de Dama R, Delizia di Vaprio B, Diagalves B, Diamante Negro T, Dika I T, Dika II T, Dimar B, Dona Ana B, Donago B, Early Superior Seedless B, Emperor T, Emerald Seedless B, Ferle 67 R, Ferle 50 T, Ferle I T, Ferle 76 T, Ferle 95 T, Ferle 101 T, Ferle de Pegões T, Ferle de Tavira T, Ferral Rosado R, Ferral Tamara T, Fiesta B, Frankenthal T, Gloria Hungaria B, Goyara B, GM 2241 B, Gros Colman T, Gros Maroc T, King's Ruby R, Lival T, Marburgo T, Maria T, Merbein Seedless B, Mireille B, Moscatel

51 B, Moscatel D. Ana B, Moscatel de Alcobaça B, Moscatel Faustino B, Moscatel Fino, Moscatel Lilás R, Moscatel Natividade B, Moscatel de Oeiras B, Moscatel Pérola B, Moscatel Preto de Oeiras T, Moscatel Rosa R, Moscatel Rosado R, Moscatel Roxo R, Moscatel Tarike T, Mostaky, Muscat Cannon Hall B, Nalmar T, Ohanez B, Olimpia B, Oreana B, Panse Précoce B, Perlaut B, Perlette B, Pérola de Csaba B, Pérola Negra T, Pintadinha I B, Pintadinha II B, Primus B, Princesa B, Queen R, Red Globe R, Red Ohanez R, Reine des Vignes B, Ribol T, Schneider B, Super Lavalle R, Superior Seedless B, Temporã B, Termidoro B, Thomuscat T, Thomuscat B, Tricana B, Uva Rosa R, Volta T.

III. I afsnit III, punkt B, indsættes følgende :

III. PORTUGAL

1. Til fremstilling af druespiritus

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Alicante Branco B, Cabinda T, Marquinhas B, Seminário B, Tália B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Alle de druesorter til persning, der er anbefalet for de enkelte regioner.

2. Til produktion af druer til anvendelse i konserverindustrien

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Canner Seedless B, Dona Maria B, Pirovano 75 B, Rosaki B, Sultanina B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Ingen.

3. Til fremstilling af tørrede druer

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Dona Maria B, Cardinal R, Early Cardinal R, Flame Seedless R, Major B, Monnucka T, Moscatel de Setúbal B, Pirovano 75 B, Ruby Seedless T, Sultanina B.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Apirosa B, Autumn Black T, Belém B, Black Corinth T, Blush Seedless R, Catrica B, Centennial Seedless B, Cibele B, Corrin Seedless B, Dawn Seedless B, Delight B, Dika II T, Early Superior Seedless B, Emerald Seedless B, Fiesta B, Formosina B, Jorana B, Merbein Seedless B, Namor B, Oreana B, Perlette B, Restina B, Rocana B, Romanina B, Santanina B, Schneider B, Superior Seedless B, Thomuscat T, Triana B, Tricana B, Varina B.

IV. I afsnit IV, punkt B, indsættes følgende :

IV. PORTUGAL

a) *Anbefalede podestammer*

Aramon nr. 3, Cordifolia, Riparia Glabra, Rupestris du Lot, Riparia Gloire de Montpellier, Solonis, 3309 Couderc, 1616 Couderc, 161-49 Couderc, 157-11 Couderc, 41 B Millardet et de Grasset, 420 A Millardet et de Grasset, 101-14 Millardet et de Grasset, 106-8, 99 Richter, 110 Richter, 196-17 Castel, 216-3 Castel, 4010 Castel, 775 Paulsen, 779 Paulsen, 1045 Paulsen, 1103 Paulsen, 1447 Paulsen, 140 Ruggeri, 225 Ruggeri, 44-53 Malégue, Kober 5 BB, Kober 125 AA, Teleki 5BB, Teleki 5 C, 5 C Geisenheim, Teleki 8 B, Teleki 8 B Sélection Ferrari, Sélection Oppenheim nr. 4, Corriola, 34 EM, 333 EM, 17-37, G1, RSB1, 444-6, Gravesac, Fercal, Sori ;

b) *Godkendte podestammer*

Barco do Portos, Bicadinha, Casca de Carvalho, Cascavelos, Filipe Peludo, Perre, 93-5, 31-5, 57 R.

V. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt VIII. DET FORENEDE KONGERIGE* således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden) :

Til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Chasselas B (*), Dornfelder N (*), Elbling B (*), Red Elbling Rg (*), Findling B (*), GM 6494/5 N (*), Kernling B (*) og Riesling B (*).

(*) Vinstoksort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1992 under anvendelse af artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

VI. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt IX. SPANIEN* således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

9. **Región Central**

A. Comunidad Autónoma de Madrid:

til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet Sauvignon T (*), Merlot T (*), Parellada B (*), Torrontés B (*) og Viura B (*).

10. **Región Levantina**

B. Comunidad Autónoma de Murcia:

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Airén B,

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cabernet Sauvignon T (*) og Merlot T (*), og sorten Airen B udgår.

12. **Región Canaria**

Comunidad Autónoma de Canarias

Provincias: Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife:

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Bermejuela B, Diego B og Pedro Ximénez B, og sorten Diego T udgår;

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Albillo B (*), Bastardo blanco (*), Bastardo negro (*), Castellana negra T (*), Forastera blanca B (*), Malvasia rosada T, Moscatel negro T (*), Sabro B (*), Tintilla (*), Torrontés B og Vijariego negro T (*), og sorterne Pedro Ximénez B, Vermejuela B og Vijiriego B. udgår.

VII. I afsnit II ændres punkt VI. SPANIEN* således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Suga One B (*) eller Superior Seedless B og Suga Five B (*) eller Early Superior Seedless B.

— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Suga Five B (*) eller Superior Seedless B.

VIII. I afsnit III, punkt B, indsættes følgende:

III. SPANIEN

Til fremstilling af tørrede druer:

a) *Anbefalede vinstoksorter*

Ingen.

b) *Godkendte vinstoksorter*

Suga One B (*) og Suga Five B (*).

IX. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt II. TYSKLAND* således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

11. Regierungsbezirk Unterfranken:

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Perle Rs og Rieslaner B,

— i klassen af anbefalede vinstoksorter udgår sorten Rieslaner B og tegnet (*) efter sorten Domina N.

12. Regierungsbezirk Mittelfranken:

— (samme vinstokbestand som i R Unterfranken),

13. Regierungsbezirk Oberfranken, Landkreis Bamberg:

— (samme vinstokbestand som i R Unterfranken).

14. Regierungsbezirk Niederbayern, Landkreis Landshut:

— (samme vinstokbestand som i R Unterfranken).

(*) Vinstoksort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1992 under anvendelse af artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

15. Regierungsbezirk Oberpfalz, Landkreis Regensburg :
— (samme vinstokbestand som i R Unterfranken).
16. Regierungsbezirk Schwaben, Landkreis Lindau :
— (samme vinstokbestand som i R Unterfranken).
19. Land Sachsen-Anhalt :
— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Hölder B (*), Irsay Oliver B (*), Perle Von Zala B (*), Mopr B (*), Domina N (*), Dunkelfelder N (*), Müllerrebe N (*), Blauer Limberger N (*), Roter Traminer Rs (*), Andre N (*), og Blauer Zweigelt N (*).
- X. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt •IV. FRANKRIG• således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden) :
6. Département des Alpes-Maritimes :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
7. Département de l'Ardèche :
Punkt A og punkt B :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
11. Département de l'Aude :
Punkt A og punkt B
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— til klassen af godkendte sorter føjes sorten Ekigaina N (*), og sorten Aranel B udgår.
13. Département des Bouches-du-Rhône :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
16. Département de la Charente :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Montils B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Montils B.
17. Département de la Charente-Maritime :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Montils B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Montils B.
20. Département de la Haute-Corse et de la Corse du Sud :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Murescola N (*) og Muresconu N (*), og sorten Aranel B udgår.
24. Département de la Dordogne :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Aranel B og Montils B ⁽³⁷⁾
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorterne Aranel B og Montils B ⁽³⁷⁾.
26. Département de la Drôme :
Punkt A og B :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
30. Département du Gard :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
31. Département de la Haute Garonne :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Ekigaina N (*), og sorten Aranel B udgår.
32. Département du Gers :
— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Ekigaina N (*), og sorten Aranel B udgår.

(*) Vinstoksort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1992 under anvendelse af artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

33. **Département de la Gironde :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
34. **Département de l'Hérault**
 — (P.m. : Samme vinstokbestand som i Département du Gard).
40. **Département des Landes :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Ekigaina N (*), og sorten Aranel B udgår.
46. **Département du Lot :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
47. **Département du Lot et Garonne :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
64. **Département des Pyrénées Atlantiques :**
 — til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Ekigaina N (*).
65. **Département des Hautes Pyrénées :**
 — (P.m. : Samme vinstokbestand som i Département des Pyrénées Atlantiques).
66. **Département des Pyrénées Orientales :**
 — (P.m. : Samme vinstokbestand som i Département du Gard).
81. **Département du Tarn :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
82. **Département du Tarn et Garonne :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
83. **Département du Var :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.
84. **Département du Vaucluse :**
 — til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorten Aranel B
 — i klassen af godkendte vinstoksorter udgår sorten Aranel B.

XI. I afsnit IV, litra B, ændres punkt »I. FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND« således :

I. FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

Anbefalede podestammer

Berlandieri x Riparia Kober 125 AA

Berlandieri x Riparia Kober 5 BB

Binova

Börner

161-49 Couderc

Dr. Decker-Rebe

5C Geisenheim

Geisenheim 26

Riparia x Rupestris 3309 Couderc

Sélection Oppenheim nr. 4

Teleki 8 B.

(*) Vinstoksort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1992 under anvendelse af artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

XII. I afsnit I, underafsnit I, ændres punkt •IX. SPANIEN• således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

3. **Provincia di Asti :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Pelaverga N.

4. **Provincia di Cuneo :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Quagliano N (*).

6. **Provincia di Torino :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Pelaverga N.

11. **Provincia di Pordenone :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Sciaclin B, Ucelut B, Forgiarin N og Piculit-Neri N.

39. **Provincia di Piacenza :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Marsanne B og Malvasia Rosa Rs.

50. **Provincia di Siena :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Vermentino B.

51. **Provincia di Ancona :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Cavernet Franc N, Pinot Bianco B og Riesling Italico.

53. **Provincia di Macerata :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Riesling Italico B.

54. **Provincia di Pesaro :**

— til klassen af anbefalede vinstoksorter føjes sorterne Lacrima N og Pinot Nero N.

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Pinot Bianco, og sorterne Lacrima N og Pinot Nero N udgår.

56. **Provincia di Terni :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Pinot Bianco B, Riesling Italico B, Tocai Friulano B, Moscato Bianco B, Vernaccia di S. Gimignano, Cabernet Franc N og Aleatico N.

79. **Provincia di Catanzaro :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorten Moscato Bianco B.

XIII. I afsnit II ændres •IV. ITALIEN• således (vinstoksorterne indplaceres i alfabetisk orden):

17. **Regione Basilicata :**

— til klassen af godkendte vinstoksorter føjes sorterne Matilde B, Michele Palieri N, Canner B, Don Mariano N, Red Flame N, Ruby Seedless N, Sugra Five B, Sugra One B, Argentina Rs, Arizul B, Carina Rs, Imperatrice Rs, Moscatuel Rs, Nerona N, Noica Rs, Pasiga N, Patrizia Rs, Perlon B og Rutilia B.

XIV. Fodnote ⁽⁵⁷⁾, ⁽⁵⁸⁾ og ⁽⁶³⁾ udgår.

(*) Vinstoksort indsat i klassificeringen fra den 1. september 1992 under anvendelse af artikel 11, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2389/89.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3370/92

af 24. november 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 579/92 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i æg- og fjerkræsektoren af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og Ungarn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 579/92⁽¹⁾ er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i æg- og fjerkræsektoren af den ordning, der er fastlagt i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og Ungarn ;

for licensansøgninger, der er indgivet i perioden fra den 1. til den 10. oktober, kan indførslen finde sted fra den 23. oktober til den 20. januar i det følgende år ; de indførsler med afgiftsnedsættelse, der foretages i perioden fra den 1. til den 20. januar, afskrives på de mængder, der danner loft for fjerde kvartal ; i denne periode bør der derfor bevares en ensartet nedsættelsessats, og der bør her tages hensyn til den nedsættelse, der gælder på det tidspunkt, ansøgningerne indgives ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 579/92 indsættes følgende stykke :

»Som sats for afgiftsnedsættelsen anvendes den, der gælder i den periode, hvor ansøgningerne indgives.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

(¹) EFT nr. L 62 af 7. 3. 1992, s. 15.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3371/92

af 24. november 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 564/92 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødsektoren af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og UngarnKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 564/92⁽¹⁾ er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødsektoren af den ordning, der er fastlagt i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Polen, Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik og Ungarn;

for licensansøgninger, der er indgivet i perioden fra den 1. til den 10. oktober, kan indførslen finde sted fra den 23. oktober til den 20. januar i det følgende år; de indførsler med afgiftsnedsættelse, der foretages i perioden fra den 1. til den 20. januar, afskrives på de mængder, der danner loft for fjerde kvartal; i denne periode bør der derfor bevares en ensartet nedsættelsessats, og der bør her tages hensyn til den nedsættelse, der gælder på det tidspunkt, ansøgningerne indgives;

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 564/92 indsættes følgende stykke:

»Som sats for afgiftsnedsættelsen anvendes den, der gælder i den periode, hvor ansøgningerne indgives.«

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

(¹) EFT nr. L 61 af 6. 3. 1992, s. 9.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3372/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød, med undtagelse af frosset oksekødKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2066/92⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød,
med undtagelse af frosset oksekød, er fastsat i Kommissio-
nens forordning (EØF) nr. 1637/92⁽³⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 3081/92⁽⁴⁾;anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1637/92 på de oplysninger og noteringer,som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de
for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse
med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød,
med undtagelse af frosset oksekød, fastsættes som angivet
i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 7. december 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.⁽²⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 49.⁽³⁾ EFT nr. L 171 af 26. 6. 1992, s. 18.⁽⁴⁾ EFT nr. L 310 af 27. 10. 1992, s. 25.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød, med undtagelse af frosset oksekød

(ECU/100 kg)

KN-kode	Kroatien, Slovenien, Bosnien-Hercegovina, Makedonien, Montenegro ⁽¹⁾	Østrig ⁽²⁾	Sverige/Schweiz	Andre tredjelande ⁽³⁾
— Levende vægt —				
0102 90 10	—	17,469	0,000	134,374 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0102 90 31	23,574	17,469	0,000	134,374 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0102 90 33	—	17,469	0,000	134,374 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0102 90 35	23,574	17,469	0,000	134,374 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0102 90 37	23,574	17,469	0,000	134,374 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
— Nettovægt —				
0201 10 10	—	33,190	0,000	255,311 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 10 90	44,791	33,190	0,000	255,311 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 21	—	33,190	0,000	255,311 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 29	44,791	33,190	0,000	255,311 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 31	—	26,552	0,000	204,248 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 39	35,833	26,552	0,000	204,248 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 51	53,750	39,828	0,000	306,373 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 59	53,750	39,828	0,000	306,373 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 20 90	—	49,786	0,000	382,966 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0201 30 00	—	56,948	0,000	438,060 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0206 10 95	—	56,948	0,000	438,060 ⁽⁴⁾
0210 20 10	—	49,786	0,000	382,966
0210 20 90	—	56,948	0,000	438,060
0210 90 41	—	56,948	0,000	438,060
0210 90 90	—	56,948	0,000	438,060
1602 50 10	—	56,948	0,000	438,060
1602 90 61	—	56,948	0,000	438,060

⁽¹⁾ I henhold til den ændrede forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgifter ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i de franske oversøiske departementer.

⁽²⁾ Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

⁽³⁾ Denne afgift gælder kun for produkter, der er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 859/92.

⁽⁴⁾ Denne afgift gælder kun for produkter, der er i overensstemmelse med aftalen mellem Fællesskabet og Østrig (EFT nr. L 111 af 29. 4. 1992, s. 21).

⁽⁵⁾ Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 898/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

⁽⁶⁾ Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 981/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3373/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af importafgifterne for frosset oksekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2066/92⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal anvendes ved indførsel af frosset
oksekød, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF)
nr. 1638/92⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 3082/92⁽⁴⁾;

anvendelsen af de regler og bestemmelser, der er nævnt i
forordning (EØF) nr. 1638/92 på de oplysninger og note-

ringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at
ændre importafgifterne som angivet i bilaget til nærvæ-
rende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for frosset oksekød fastsættes som
angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. december 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 49.

⁽³⁾ EFT nr. L 171 af 26. 6. 1992, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 310 af 27. 10. 1992, s. 27.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for frosset oksekød ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(ECU/100 kg)

KN-kode	Beløb
	— Nettovægt —
0202 10 00	180,747 ⁽³⁾
0202 20 10	180,747 ⁽³⁾
0202 20 30	144,598 ⁽³⁾
0202 20 50	225,934 ⁽³⁾
0202 20 90	271,121 ⁽³⁾
0202 30 10	225,934 ⁽³⁾
0202 30 50	225,934 ⁽³⁾
0202 30 90	310,885 ⁽³⁾
0206 29 91	310,885

⁽¹⁾ I henhold til den ændrede forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgifter ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i de franske oversøiske departementer.

⁽²⁾ Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

⁽³⁾ Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 898/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3374/92

af 24. november 1992

om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for
sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 61/92⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger :

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1813/92⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3357/92⁽⁴⁾;anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1813/92, på de oplysninger, som Kommis-
sionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden
gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget
til denne forordning ;for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer
normalt og for at undgå risikoen for markedsforvridning
som følge af monetære forhold, skal der ved beregningen
af disse beløb :— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendesen omregningskurs, der er baseret på disse valutaers
centralkurs og multipliceret med en korrektionsfaktor
på 1,195066 ;— for de øvrige valutaer en omregningskurs på grundlag
af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i
De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-udgaven, i
en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i
foregående led omhandlede faktor ;disse kurser er de kurser, der noteres fra den 23.
november 1992 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81
omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af stan-
dardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 25. november 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.⁽²⁾ EFT nr. L 6 af 11. 1. 1992, s. 19.⁽³⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1992, s. 18.⁽⁴⁾ EFT nr. L 337 af 21. 11. 1992, s. 13.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 1992 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

(ECU/100 kg)

KN-kode	Importafgiftsbeløb (¹)
1701 11 10	39,80 (¹)
1701 11 90	39,80 (¹)
1701 12 10	39,80 (¹)
1701 12 90	39,80 (¹)
1701 91 00	46,58
1701 99 10	46,58
1701 99 90	46,58 (²)

(¹) Dette beløb er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2 og 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 837/68.

(²) Dette beløb gælder ifølge artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 også for sukker, der er fremstillet af hvidt sukker og råsukker, og som er tilsat andre stoffer end smagsstoffer eller farvestoffer.

(³) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT. Dog skal der i overensstemmelse med artikel 101, stk. 4, i nævnte afgørelse opkræves et beløb svarende til det beløb, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1870/91.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3290/92 af 12. november 1992 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter og om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelse af nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 327 af 13. november 1992)

Side 39, bilag, kolonne: Restitutionsbeløb ("), produktkode 0403 90 39 000 :

i stedet for: *0,1596*

læses: *1,1596*.
